



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

6404/2024

12.7 Verwaltungsamt für Straßen - Ufficio amministrativo strade

Betreff:

Oggetto:

Lieferung Arbeitsschuhe

Fornitura di scarponi

Zweckbindungsdekret
Decreto di impegno

Zweckbindung Nr.: D240006404
Impegno n.:

Von: 22.04.2024
Del:

Organisationseinheit: 12.7 Verwaltungsamt für Straßen - Ufficio amministrativo strade
Unità organizzativa:

Dekret der/des: der Amtsdirektorin/des Amtsdirektors
Typo:

Anrechnungsj. Anno imputaz.	Kapitel Capitolo	Vorm.l. Ebene Pren. I livello	Pos. Pos.	Begünstigter Fornitore	Betrag Importo	Fälligkeitsdatum der Verbindlichkeit Data scadenza obbligazione
2024	U10051.1260	D230022818	001	896	722,42	01.01.2024

Begründung: NIMMT EINSICHT in das gesetzvertretende Dekret vom 9. April 2008, Nr. 81, Artikel 77, Absatz 3: #der Arbeitgeber stellt jedem Arbeitnehmer laut Vorschriften des Dekretes gemäß Art. 79, Absatz 2, die PSA zur Verfügung, die den Anforderungen laut Art. 76 entsprechen"; STELLT FEST, dass in den vergangenen Jahren dieselben Artikel bei der Firma Hultafors Group Italy GmbH angekauft wurden und sich diese für das Straßenwärterpersonal als sehr geeignet herausgestellt haben; STELLT FEST, dass die Qualität der angekauften Artikel der Firma Hultafors Group Italy GmbH sehr gut ist, die ordnungsgemäße Ausführung der Leistung und die strikte Einhaltung der Lieferfristen immer gewährleistet ist sowie die vereinbarten Leistungsstandards eingehalten werden; NIMMT EINSICHT in den Kostenvoranschlag der Firma Hultafors Group Italy GmbH für die im Betreff genannte Leistung, der eine Ausgabe in Höhe von 722,42 € vorsieht, die folgendermaßen unterteilt ist: - Dienstleistung / Lieferung #€ 592,15 Summen zur Verfügung der Verwaltung - Mwst. #€ 130,27 MACHT sich die Begründungen zu eigen, die der Verfahrensverantwortliche im	Motivazione: VISTO Il decreto legislativo del 9 aprile 2008, n. 81, art. 77, comma 3: "il datore di lavoro, sulla base delle indicazioni del decreto di cui all#articolo 79, comma 2, fornisce ai lavoratori DPI conformi ai requisiti previsti dall#articolo 76"; CONSIDERATO che gli acquisti di prodotti analoghi degli anni scorsi presso la ditta Hultafors Group Italy Srl, che sono risultati più che idonei all#uso da parte del personale cantoniere; CONSIDERATO CHE, la qualità dei prodotti acquistati dalla ditta Hultafors Group Italy Srl è ottima, l#esecuzione della prestazione è stata corretta ed i termini di consegna sono sempre stati rispettati e che gli standard qualitativi concordati sono stati mantenuti; VISTO il preventivo di spesa della ditta Hultafors Group Italy Srl concernente la prestazione indicata in oggetto, comportante una spesa complessiva di € 722,42 così suddivisa: - servizi e forniture ##€ 592,15 somme a disposizione dell#Amm.ne - oneri IVA #€ 130,27 FATTE proprie le motivazioni espresse nell#allegata relazione dal responsabile unico del procedimento; VISTO l#art. 21-ter, comma 2 della L.P. 1/2002; CONSIDERATO che non sono attive convenzioni dell#Agenzia per i contratti
--	--

beigelegten Bericht angeführt hat;
NIMMT EINSICHT in den Art. 21-ter, Abs 2; des LG 1/2002;
STELLT FEST, dass die Agentur für öffentliche Verträge AOV für die im Betreff genannten Leistungen keine Rahmenvereinbarung abgeschlossen hat;
NIMMT EINSICHT in den Art. 1, Abs. 2 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welcher festlegt, dass alle Verfahren zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen und alle entsprechenden Bewertungen den Grundsätzen der Verhältnismäßigkeit, der Angemessenheit und der Transparenz gerecht werden müssen;
ERACHTET es als zweckmäßig, unter Berücksichtigung des Auftragsgegenstandes und -betrages, die Leistungen gemäß Art. 26, Absatz 2 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, i.g.F. direkt zu vergeben;
STELLT FEST, dass gemäß Art. 56 des GvD 118/2011 alle passiven rechtlich wirksamen Verbindlichkeiten registriert werden müssen, sobald sie abgeschlossen werden und dem Haushaltsjahr zugeordnet werden müssen, in dem die Verbindlichkeit einlösbar wird;
STELLT fest, dass die Zweckbindung der Ausgaben vorgenommen werden muss, sobald die vom Gesetz für die Ausgabenzweckbindung vorgesehenen Elemente bekannt sind;
STELLT fest, dass die entsprechende Ausgabe bereits mit der Maßnahme vorgemerkt wurde, mit welcher das Ausgabenprogramm für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen gemäß Art. 48, Abs. 3 des Landesgesetzes vom

öffentlichen ACP relative alle Leistungen in
objekt;
VISTO l#art. 1, comma 2 della L.P. 17.12.2015, n. 16 il quale stabilisce che tutte le procedure di aggiudicazione di appalti pubblici e le relative valutazioni devono ispirarsi ai principi di proporzionalità, adeguatezza e trasparenza;
RITIENE opportuno, in riferimento all#importo ed all#oggetto dell#incarico, procedere all#affidamento diretto delle prestazioni in oggetto, ai sensi dell#art. 26 comma 2 della L.G del 17 dicembre 2015, n. 16, e s.m.i.;

CONSIDERATO che ai sensi dell#art. 56 del D.Lgs 118/2011 tutte le obbligazioni giuridicamente passive devono essere registrate quando l#obbligazione è perfezionata, con imputazione all#esercizio in cui l#obbligazione viene a scadenza;
CONSIDERATO che l#impegno di spesa deve essere disposto appena sono noti gli elementi richiesti dalla legge per assumere l#impegno di spesa;
CONSIDERATO che la relativa spesa risulta già prenotata con il provvedimento di approvazione del programma di spesa per lavori, forniture e servizi sensi dell'art. 48, comma 3 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1;
VISTO il decreto del Direttore di ripartizione n. 18677/2022 del 25.10.2022 per la tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro, con il quale è stato delegato ai direttori d#ufficio degli uffici del Servizio strade, nell#ambito delle proprie competenze, la funzione autorizzatoria per la stipulazione di contratti d#importo inferiore a € 40.000,00

29. Januar 2002, Nr. 1 genehmigt wurde; NIMMT EINSICHT in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 18677/2022 vom 25.10.2022 zur Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz, mit welchem den Amtsdirektoren der Ämter des Straßendienstes im Rahmen ihrer Zuständigkeitsbereiche, die Befugnis gemäß Art. 6, Absatz 12 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 für die Ermächtigung zum Abschluss von Verträgen für Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen mit Auftragswerten unter 40.000,00 € übertragen worden ist; und	inerenti a lavori, servizi e forniture, ai sensi dell#art. 6, comma 12 della L.P.22.10.1993, n. 17;
--	---

Daten des Begünstigten:		Dati del creditore:	
896	HULTAFORS GROUP ITALY GMBH .	NEGRELLISTR. 13 39100 BOLZANO (BZ) - IT	01660130210

In Erwägung des Vorausgeschickten	Tutto ciò premesso
verfügt	decreta
1.#die direkte Beauftragung der im Betreff angeführten Leistungen wird gemäß Art. 26, Absatz 2 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, i.g.F. ermächtigt. 2.#Die Ausgabe von € 722,42 wird auf dem Kapitel U10051.1260 des Verwaltungshaushaltes für das Jahr 2024 zweckgebunden.	1.#di autorizzare l#affidamento diretto delle prestazioni in oggetto ai sensi dell#art. 26, comma 2 della L.G del 17 dicembre 2015, n. 16, e s.m.i. 2.#Di impegnare la spesa di € 722,42 sul capitolo U10051.1260 del bilancio finanziario gestionale dell#anno 2024.
die entsprechende Gesamtausgabe von 722,42 € wird wie folgt zweckgebunden:	di impegnare la relativa spesa complessiva di euro 722,42 come sotto dettagliata:

Anrechnungsjahr Anno di imputazione	Kapitel Capitolo	Betrag Importo
2024	U10051.1260	722,42



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

TOMIO MASSIMO

23/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Massimo Tomio

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma